

**DEMANDE RELATIVE À L'ÉTABLISSEMENT DES TARIFS D'ÉLECTRICITÉ  
POUR L'ANNÉE TARIFAIRE 2010-2011 D'HYDRO-QUÉBEC DANS SES ACTIVITÉS DE DISTRIBUTION  
CALENDRIER DE L'AUDIENCE – R-3708-2009**

Lundi 7 décembre	Mardi 8 décembre	Mercredi 9 décembre	Jeudi 10 décembre
<p><b>9h00 : Ouverture de l'audience</b></p> <p><b>Mot du président de HQD</b></p> <p><b><u>Contexte, enjeux, orientations et allègement réglementaire - PANEL 1</u></b></p> <p>Début du contre-interrogatoire des témoins d'Hydro-Québec :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ACEF de l'Outaouais</li> <li>• ACEF de Québec</li> <li>• EBMI</li> <li>• FCEI</li> <li>• GRAME</li> <li>• OC</li> <li>• RNCREQ</li> </ul> <p><b>PAUSE SANTE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ROEE</li> <li>• SÉ/AQLPA</li> <li>• UC</li> </ul> <p><b>LUNCH</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• UMQ</li> <li>• Régie</li> </ul> <p><b><u>Coût de service, efficacité, principes réglementaires, investissements, revenus et réseaux autonomes – PANEL 2</u></b></p> <p>Début du contre-interrogatoire des témoins d'Hydro-Québec :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• UMQ</li> <li>• UC</li> </ul> <p><b>PAUSE SANTE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• SÉ-AQLPA</li> <li>• ROEE</li> <li>• RNCREQ</li> </ul> <p><b>FIN DE L'AUDIENCE</b></p>	<p>9h00 : Suite du contre-interrogatoire du Panel 2</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• OC</li> <li>• GRAME</li> <li>• FCEI</li> <li>• AQCIE-CIFQ</li> <li>• ACEF de Québec</li> </ul> <p><b>PAUSE SANTE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ACEF de l'Outaouais</li> <li>• Régie</li> </ul> <p><b><u>Approvisionnement en électricité, coûts évités et prévision de la demande - PANEL 3</u></b></p> <p>Début du contre-interrogatoire des témoins d'Hydro-Québec :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ACEF de l'Outaouais</li> <li>• ACEF de Québec</li> <li>• EBMI</li> <li>• FCEI</li> <li>• GRAME</li> </ul> <p><b>LUNCH</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• RNCREQ</li> <li>• ROEE</li> <li>• SÉ/AQLPA</li> </ul> <p><b>PAUSE SANTE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• UC</li> </ul> <p><b>FIN DE L'AUDIENCE</b></p>	<p><b>9h00 : Suite du contre-interrogatoire du Panel 3</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Régie</li> </ul> <p><b>PAUSE SANTE</b></p> <p><b><u>Programmes et activités en efficacité énergétique - PANEL 4</u></b></p> <p>Début du contre-interrogatoire des témoins d'Hydro-Québec :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• UMQ</li> <li>• UC</li> <li>• SÉ-AQLPA</li> <li>• ROEE</li> <li>• RNCREQ</li> <li>• OC</li> <li>• GRAME</li> <li>• FCEI</li> </ul> <p><b>LUNCH</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ACEF de Québec</li> <li>• ACEF de l'Outaouais</li> <li>• Régie</li> </ul> <p><b>PAUSE SANTE</b></p> <p><b><u>Répartition des coûts, tarification, interfinancement et conditions de service - PANEL 5</u></b></p> <p><b>TRADUCTION</b></p> <p>Début du contre-interrogatoire des témoins d'Hydro-Québec :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ACEF de l'Outaouais</li> <li>• ACEF de Québec</li> </ul> <p><b>FIN DE L'AUDIENCE</b></p>	<p><b>9h00 : Suite du contre-interrogatoire du Panel 5</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• AQCIE-CIFQ <b>TRADUCTION</b></li> <li>• EBMI</li> <li>• FCEI</li> <li>• GRAME</li> <li>• OC</li> </ul> <p><b>PAUSE SANTE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ROEE</li> <li>• SÉ-AQLPA</li> <li>• UMQ</li> <li>• UC</li> </ul> <p><b>LUNCH</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Régie</li> </ul> <p><b><u>Preuve de l'ACEF de Québec</u></b></p> <p>Début du contre-interrogatoire</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• UMQ</li> <li>• UC</li> <li>• SÉ/AQLPA</li> <li>• ROEE</li> <li>• RNCREQ</li> <li>• OC</li> <li>• GRAME</li> <li>• EBMI</li> <li>• ACEF de l'Outaouais</li> <li>• Hydro</li> <li>• Régie</li> </ul> <p><b>FIN DE L'AUDIENCE</b></p>

**DEMANDE RELATIVE À L'ÉTABLISSEMENT DES TARIFS D'ÉLECTRICITÉ  
POUR L'ANNÉE TARIFAIRE 2010-2011 D'HYDRO-QUÉBEC DANS SES ACTIVITÉS DE DISTRIBUTION  
CALENDRIER DE L'AUDIENCE – R-3708-2009**

Vendredi 11 décembre	Lundi 14 décembre		
<p><b>9h00 : <u>Preuve de AQICIE-CIFO</u></b> <b>TRADUCTION</b></p> <p><b>PAUSE SANTE</b></p> <p>Début du contre-interrogatoire :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• UMQ</li> <li>• UC</li> <li>• SÉ/AQLPA</li> <li>• ROÉÉ</li> <li>• RNCREQ</li> <li>• OC</li> <li>• GRAME</li> <li>• EBMI</li> <li>• ACEF de l'Outaouais</li> <li>• Hydro</li> <li>• Régie</li> </ul> <p><b><u>Preuve de l'ACEF de l'Outaouais</u></b></p> <p><b>LUNCH</b></p> <p>Début du contre-interrogatoire :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• EBMI</li> <li>• GRAME</li> <li>• OC</li> <li>• RNCREQ</li> <li>• ROÉÉ</li> <li>• SÉ/AQLPA</li> <li>• UC</li> <li>• UMQ</li> <li>• Hydro</li> <li>• Régie</li> </ul>	<p><b><u>Preuve de FCEI</u></b></p> <p>Début du contre-interrogatoire :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ACEF de l'Outaouais</li> <li>• EBMI</li> <li>• GRAME</li> <li>• OC</li> <li>• RNCREQ</li> <li>• ROÉÉ</li> <li>• SÉ-AQLPA</li> <li>• UC</li> <li>• UMQ</li> </ul> <p><b>PAUSE SANTÉ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hydro</li> <li>• Régie</li> </ul> <p><b><u>Preuve de OC</u></b></p> <p>Début du contre-interrogatoire :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• UMQ</li> <li>• UC</li> <li>• SÉ/AQLPA</li> <li>• ROÉÉ</li> <li>• RNCREQ</li> <li>• GRAME</li> <li>• EBMI</li> <li>• ACEF de l'Outaouais</li> <li>• Hydro</li> <li>• Régie</li> </ul> <p><b>FIN DE L'AUDIENCE</b></p>	<p><b>9h00 : <u>Preuve de EBMI</u></b></p> <p>Début du contre-interrogatoire :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ACEF de l'Outaouais</li> <li>• GRAME</li> <li>• OC</li> <li>• RNCREQ</li> <li>• ROÉÉ</li> <li>• SÉ/AQLPA</li> <li>• UC</li> <li>• UMQ</li> <li>• Hydro</li> <li>• Régie</li> </ul> <p><b>PAUSE SANTÉ</b></p> <p><b><u>Preuve du GRAME</u></b></p> <p>Début du contre-interrogatoire :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• UMQ</li> <li>• UC</li> <li>• SÉ-AQLPA</li> <li>• ROÉÉ</li> <li>• RNCREQ</li> <li>• OC</li> <li>• EBMI</li> <li>• ACEF de l'Outaouais</li> <li>• Hydro</li> <li>• Régie</li> </ul> <p><b>LUNCH</b></p>	<p><b><u>Preuve de SÉ/AQLPA</u></b></p> <p>Début du contre-interrogatoire :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ACEF de l'Outaouais</li> <li>• EBMI</li> <li>• GRAME</li> <li>• OC</li> <li>• RNCREQ</li> <li>• ROÉÉ</li> <li>• UC</li> <li>• UMQ</li> <li>• Hydro</li> <li>• Régie</li> </ul> <p><b>PAUSE SANTÉ</b></p> <p><b><u>Preuve de UMQ</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• UC</li> <li>• SÉ/AQLPA</li> <li>• ROÉÉ</li> <li>• RNCREQ</li> <li>• OC</li> <li>• GRAME</li> <li>• EBMI</li> <li>• ACEF de l'Outaouais</li> <li>• Hydro</li> <li>• Régie</li> </ul> <p><b>FIN DE L'AUDIENCE</b></p>

**DEMANDE RELATIVE À L'ÉTABLISSEMENT DES TARIFS D'ÉLECTRICITÉ  
POUR L'ANNÉE TARIFAIRE 2010-2011 D'HYDRO-QUÉBEC DANS SES ACTIVITÉS DE DISTRIBUTION  
CALENDRIER DE L'AUDIENCE – R-3708-2009**

Mardi 15 décembre	Mercredi 16 décembre	Jeudi 17 décembre	Vendredi 18 décembre
<p><b>9h00 : <u>Preuve du RNCREQ</u></b>  <b>PAUSE SANTÉ</b>            Début du contre-interrogatoire :            • ACEF de l'Outaouais            • EBMI            • GRAME            • OC            • ROEÉ            • SÉ/AQLPA            • UC            • UMQ            • Hydro            • Régie</p> <p><b><u>Preuve de ROEÉ</u></b>            Début du contre-interrogatoire :            • UMQ            • UC            • SÉ/AQLPA            • RNCREQ            • OC            • GRAME            • EBMI            • ACEF de l'Outaouais            • Hydro            • Régie</p> <p><b>LUNCH</b></p>	<p><b><u>Preuve de UC</u></b>  <b>PAUSE SANTÉ</b>            Début du contre-interrogatoire dans l'ordre suivant :            • ACEF de l'Outaouais            • EBMI            • GRAME            • OC            • SÉ/AQLPA            • RNCREQ            • ROEÉ            • UMQ            • Hydro            • Régie</p> <p><b>FIN DE L'AUDIENCE</b></p>	<p><b>9h00 : <u>Début des plaidoiries dans l'ordre suivant :</u></b>            • Hydro</p> <p><b>PAUSE-SANTE</b>            • UC            • UMQ</p> <p><b>LUNCH</b>            • AQCIE-CIFQ            • EBMI            • SÉ/AQLPA</p> <p><b>PAUSE-SANTE</b>            • RNCREQ            • GRAME</p> <p><b>FIN DE LA PREMIÈRE PARTIE DES PLAIDOIRIES</b></p>	<p><b>9h00 – <u>Reprise des plaidoiries</u></b>            • ROEÉ            • OC</p> <p><b>PAUSE-SANTE</b>            • ACEF de Québec            • ACEF de l'Outaouais</p> <p><b>FIN DES PLAIDOIRIES</b></p> <p><b>LUNCH</b></p> <p><b>Réplique d'Hydro-Québec</b></p>